

भारत सरकार Government of India

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

Ministry of Commerce & Industry पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पैसो)

Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO) ए-1 और ए-2 विंग, पाँचवा तल, केंद्रीय कार्यालय परिसर, सी.बी.डी. बेलापुर

नवी मुंबई (महा.)- 400614 A1 & A2 wing, 5th Floor, C.G.O. complex, CBD Belapur, Navi Mumbai (M.S.), Mumbai - 400614

E-mail: jtccemumbai@explosives.gov.in

Phone/Fax No: 022 - 27575946,27573881

दिनांक /Dated : 29/11/2021

संख्या /No.: P/HQ/MH/15/1892 (P7191)

सेवा में /To,

> M/s. Shalimar Paints Ltd., Village Gonde, Naslk Bombay Road, Gonde, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra

PIN: 422403

विषय /Sub : Plot No, NA, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422401 में स्थित विद्यमान पेट्रोलियम वर्ग A,B,C अधिष्ठापन में अनुज्ञप्ति सं P/HQ/MH/15/1892 (P7191) के नवीकरण के संदर्भ में । Existing Petroleum Class A,B,C Installation at Plot No, NA, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422401 - Licence No. P/HQ/MH/15/1892 (P7191) - Renewal regarding.

महोदय /Sir(s),

कृपया आपके पत्र क्रमांक OIN924755 दिनांक 16/11/2021 का अवलोकन करें ।

Please refer to your letter No.: OIN924755, dated 16/11/2021

अनुज्ञप्ति संख्या P/HQ/MH/15/1892 (P7191) दिनांक 06/11/2002 को दिनांक 31/12/2024 तक नवीनीकृत कर इस पत्र के साथ अग्रषित की जा रही है । Licence No. P/HQ/MH/15/1892 (P7191) dated 06/11/2002 is forwarded herewith duly renewed upto 31/12/2024.

कृपया पेट्रोलियम नियम 2002 के अधीन बनाए गए नियम 148 में दी गई प्रक्रिया का कडाई से पालन करें । अनुज्ञप्ति के नवीकरण हेतु समस्त दस्तावेजों को अनुज्ञप्ति की वैधता समाप्त होने की तिथि से कम से कम 30 दिन पूर्व Jt. Chief Controller of Explosives, West Circle, Mumbai कार्यालय को प्रेषित

Please follow the procedure strictly as laid down in rule 148 of the Petroleum Rules, 2002 and submit complete documents for the Renewal of the licence to Jt. Chief Controller of Explosives, West Circle, Mumbai, so as to reach his office on or before the date on which Licence expires.

कृपया पावती दें। Please acknowledge the receipt.

भवदीय /Yours faithfully,

((कनक सिंह मीना) (Kanak Singh Meena)) उप विस्फोटक नियंत्रक Dy. Controller of Explosives कृते संयुक्त मुख्य विस्फोटक नियंत्रक For Jt. Chief Controller of Explosives नवी मुंबई (महा.)/Mumbai

Note:-This is system generated document does not require signature. (अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्य विवरण के लिए हमारी वेबसाइट : http://peso.gov.in देखें)

(For more information regarding status, fees and other details please visit our website: http://peso.gov.in)

## प्ररूप XV (प्रथम अनुसूची का अनुच्छेद 6 देखिए) FORM XV (see Article 6 of the First Schedule)

## अधिष्ठापनों में पेट्रोलियम के आयात और भंडारकरण के लिए अनुज्ञप्ति LICENCE TO IMPORT AND STORE PETROLEUM IN AN INSTALLATION

अनुज्ञप्ति सं. (Licence No.): P/HQ/MH/15/1892(P7191)

फीस रूपए (Fee Rs.) 26650/- per year

M/s. Shalimar Paints Ltd., Village Gonde, Nasik Bombay Road, Gonde, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422403 को केवल इसमें यथा विनिर्दिष्टु वर्ग और मात्राओं में पेट्रोलियम 343.00 KL आयात करने के लिए और उसका, नीचे वर्णित और अनुमोदित नक्शा संख्या P/HQ/MH/15/1892(P7191) तारीख 29/11/2021 जो कि इससे उपाबद्ध हैं, में दिखाए गए स्थान पर भण्डारकरण के लिए पेट्रोलियम अधिनियम, 1934 के उपबंधों या उसके अधीन बनाए गए नियमों तथा इस अनुज्ञप्ति की अतिरिक्त शर्तों के अधीन रहते हुए, यह अनुज्ञप्ति अनुदत्त की जाती हैं।

Licence is hereby granted to M/s. Shalimar Paints Ltd., Village Gonde, Nasik Bombay Road, Gonde, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422403 valid only for the importation and storage of 343.00 KL Petroleum of the class and quantities as herein specified and storage thereof in the place described below and shown on the approved plan No P/HQ/MH/15/1892(P7191) dated 29/11/2021 attached hereto subject to the provisions of the Petroleum Act, 1934 and the rule made thereunder and to the further conditions of this Licence.

यह अनुज्ञप्ति 31st day of December **2024** तक प्रवृत रहेगी । The Licence shall remain in force till the 31st day of December **2024** 

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum	अनुज्ञप्त मात्रा (किलोलीटरों में) /Quantity licenced in KL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class A in bulk	NIL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class A, otherwise than in bulk	20.00 KL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class B in bulk	263.00 KL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class B, otherwise than in bulk	20.00 KL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class C in bulk	40.00 KL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class C,otherwise than in bulk	NIL
कुल क्षमता /Total Capacity	343.00 KL

August 28, 1998

Chief Controller of Explosives

1). Amendment dated - 18/06/2012 2). Amendment dated - 06/11/2002

## अनुज्ञप्त परिसरों का विवरण और अवस्थान DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES

अनुज्ञप्त परिसर जिसकी विन्यास सीमाएं अन्य विशिष्ट्यां संलग्न अनुमोदित नक्शी में दिखाई गई हैं Plot No: NA, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Village Gonde, Taluka: Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422401 स्थान पर अवस्थित है तथा उसमें निम्नलिखित Nine aboveground Petroleum Class B & Teo aboveground Petroleum Class C storage tanks and berrel storage shed for petroleum class A and B togetherwith connected facilities सम्मिलित हैं |

The licensed premises, the layout, boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan are situated at Plot No: NA, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Village Gonde, Taluka Igatpuri, Igatpuri, Taluka: Igatpuri, District: NASIK, State: Maharashtra, PIN: 422401 and consists of Nine aboveground Petroleum Class B & Teo aboveground Petroleum Class C storage tanks and berrel storage shed for petroleum class A and B togetherwith connected facilities together with connected facilities.

Note:-This is system generated document does not require

signature.

## नवीनीकरण के पृष्ठांकन के लिए स्थान SPACE FOR ENDORSEMENT OF RENEWALS

पेट्रोलियम अधिनियम, १९३४ के उपबन्धों या उनके अधीन बनाए गए नियमों या इस अनुज्ञप्ति की शर्तों का उल्लंघन न होने की दशा में यह अनुज्ञप्ति फ़िस में बिना किसी छूट के दस वर्ष तक नवीकृत की जा सकेगी   This licence shall be renewable without any concession in fee for ten years in the absence of contravention of any provisions of the Petroleum Act, 1934 or of the rules framed thereunder or of any of the conditions of this licence.	नवीकरण की तारीख Date of Renewal	समाप्ति की तारीख Date of Expiry of licens	Signature and office stamp of the licencing
1).	09/01/2006	31/12/2008	Sd/- Ajai Nigam
2).	08/12/2008	31/12/2011	Sd/- V B Borgaonkar
3).	10/02/2012	31/12/2013	Sd/-
4).	11/12/2013	31/12/2015	Sd/- Anil Kumar Yadav Controller of Explosives For Jt. Chief Controller of Explosives Mumbai
5).	29/10/2015	31/12/2018	Sd/- A.K.Srivastava Controller of Explosives For Jt. Chief Controller of Explosives Mumbai
6).	03/01/2019	31/12/2021	Sd/- RABINDRA JAIN BIRULY Dy. Controller of Explosives For Jt. Chief Controller of Explosives Mumbai
7).	29/11/2021	31/12/2024	Kanak Singh Meena Dy. Controller of Explosives For Jt. Chief Controller of Explosives Mumbai

यदि अनुत्रप्ति परिसर इसमें उपाबद्ध विवरण और शर्तों के अनुरुप नहीं पाए जाते हैं और जिन नियमों और शर्तों के अधीन यह अनुत्रप्ति मंजूर की गई है उनमें से किसी का उल्लंघन होने की दशा में यह अनुत्रप्ति रद्द की जा सकती है और अनुत्रप्तिधारी प्रथम अपराध के विए साधारण कारावास से, जो एक मास तक हो सकता है, या जुमनि से, जो एक हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, और प्रत्येक पक्षातवर्ती अपराध के विए साधारण कारावास से जो तीन मास तक हो सकता है, या जुमनि से, जो पांच हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, ट्रण्डनीय होगा | This licence is liable to be cancelled if the licensed premises are not found conforming to the description given on the approved plan attached hereto and contravention of any of the rules and conditions under which this licence is granted and the holder of this licence is also punishable for the first offence with simple imprisonment which may be extend to one month, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both and for every subsequent offence with simple imprisonment which may extend to three months, or with fine which may extend to five thousand rupees or with both.

Note:-This is system generated document does not require signature.